

# R B L

CURRICULUM VITAE

Sylvain Hétu

ACTRA / UDA



© René Lortie

## Doublage

**Heartland** / Jack - Shaun Bartlett / Claudine Chatel & Nicolas Charbonneau & Geneviève Désilets / Difuze / 2014 à auj.

**The Terminal** / Marco - Marco Rodríguez / Hélène Mondoux & Christine Séguin / Cinélume / 2022

**Dune** / Stilgar - Javier Bardem / Sébastien Reding / Cinélume / 2021

**The Green Knight** / King - Sean Harris / François Asselin / Cinélume / 2021

**When Love Blooms** / Tom Keller - Mark Camacho / Valérie Bocher / MELS Doublage inc (Papineau) / 2021

**The Father** / The Man - Mark Gatiss / Lisette Dufour / Cinélume / 2020

**Fatman** / Chris - Mel Gibson / Jacques-Alexandre Lévesque / Cinélume / 2020

**Dark Waters** / Rob Bilott / François Trudel / Difuze / 2019

**Fast & Furious Presents: Hobbs & Shaw** / Shaw - Jason Statham / François Asselin / Difuze / 2019

**The Poison rose** / Carson Phillips - John Travolta / Jacques-Alexandre Lévesque / Cinélume / 2019

**Avengers: Endgame** / Bruce Banner / Hulk - Mark Ruffalo / Sébastien Reding / Difuze / 2019

**Blackstone** / Daryl - Steeven Cree Molison / Lisette Dufour / Difuze Saint-Paul (SPR) / 2016 à 2019

**Cardinal** / John Cardinal - Billy Campbell / Frédéric Desager / SPR / 2016 à 2019

**Aquaman** / Vulko - Willem Dafoe / Manuel Tadros / Difuze / 2018

**At eternity's gate** / Vincent van Gogh - Willem Dafoe / Maël Davan-Soulas / Cinélume / 2018

**Avengers: Infinity War** / Bruce Banner / Hulk - Mark Ruffalo / Sébastien Reding / Difuze / 2018

**Daddy's home 2** / Kurt - Mel Gibson / Christine Séguin / Cinélume / 2017

**The Florida Project** / Bobby - Willem Dafoe / Sébastien Dhavernas / Cinélume / 2017

**Pirates of the Caribbean: Dead men tell no tales** / Captain Salazar - Javier Bardem / Sébastien Reding / Technicolor / 2017

**The Great Wall** / Ballard - Willem Dafoe / Maël Davan-Soulas / Technicolor / 2017

**A Monster Calls** / The Monster - Liam Neeson / Technicolor / 2017

**Hands of stone** / Frankie Carbo - John Turturro / Sébastien Dhavernas / Technicolor / 2016

**The dressmaker** / Sergeant Farrat - Hugo Weaving / Anne Caron / Cinélume / 2016

**Independence Day: Resurgence** / General Adams - William Fichtner / Natalie Hamel-Roy / Cinélume / 2016

**Now you see me 2** / Dylan Rhodes - Mark Ruffalo / Johanne Léveillé / Technicolor / 2016

**Midnight special** / Lucas - Joel Edgerton / Sébastien Dhavernas / Cinélume / 2016

**In the heart of the sea** / Thomas Nickerson - Brendan Gleeson / Olivier Reichenbach / Technicolor / 2015

**Agent - David Remington**

410, rue Saint-Nicolas, suite 118, Montréal, Québec, H2Y 2P5 - T. (514) 564-5644 / info@agencerbbl.com

www.rbl.ca 2022-12-05 11:44

# R B L

## Doublage

**The man from U.N.C.L.E.** / Sanders - Jared Harris / Sébastien Reding / Difuze Sainte-Catherine (Technicolor) / 2015

**Mountain Men** / Toph Pollard - Tyler Labine / Frédéric Desager / Les Vilains Garçons / 2015

**Spy** / Rick Ford - Jason Statham / Joey Galimi / Cinélume / 2015

**The Avengers: Age of Ultron** / Bruce Banner / Hulk - Mark Ruffalo / Sébastien Reding / SPR / 2015

**Fast and Furious 7** / Shaw - Jason Statham / François Asselin / Technicolor / 2015

**John Wick** / Marcus - Willem Dafoe / Manuel Tadros / Cinélume / 2014

**Edge of Tomorrow** / General Brigham - Brendan Gleeson / Sébastien Reding / Technicolor / 2014

**Chef** / Carl Casper - Jon Favreau / Anne Caron / Cinélume / 2014

**American Hustle** / Stoddard Thorsen - Louis C.K. / Valérie Bocher / Technicolor / 2013

**Out of the Furnace** / John Petty - Willem Dafoe / Johanne Léveillé / Technicolor / 2013

**Homefront** / Phil Broker - Jason Statham / Valérie Bocher / Technicolor / 2013

**Redemption** / Joey - Jason Statham / Johanne Léveillé / Technicolor / 2013

**Now you see me** / Dylan Rhodes - Mark Ruffalo / Sébastien Reding / Technicolor / 2013

**Fast and Furious 6** / Shaw - Jason Statham / François Asselin / Technicolor / 2013

**Iron Man 3** / Happy Hogan - Jon Favreau / Daniel Vincent / Cinélume / 2013

**Parker** / Parker - Jason Statham / Sébastien Reding / Technicolor / 2013

**Not Fade Away** / Pat - James Gandolfini / Sébastien Dhavernas / Technicolor / 2013

**The Borgias** / Cardinal Sforzza - Ronan Vibert / Natalie Hamel-Roy / SPR / 2011 à 2013

**Beverly Hills Chihuahua 3: Viva La Fiesta!** / Papi - George Lopez / Michèle Lituac / Technicolor / 2012

**The Avengers** / Bruce Banner / Hulk - Mark Ruffalo / Sébastien Reding / SPR / 2012

**John Carter** / Tars Tarkas - Willem Dafoe / Sébastien Reding / Technicolor / 2012

**Sherlock Holmes: A Game of Shadows** / Professor James Moriarty - Jared Harris / Daniel Vincent / Technicolor / 2011

**Killer Elite** / Danny - Jason Statham / Sébastien Reding / Technicolor / 2011

**Blitz** / Brant - Jason Statham / Johanne Léveillé / Technicolor / 2011

**Captain America: The First Avenger** / Johann Schmidt / Red Skull - Hugo Weaving / François Asselin / Cinélume / 2011

**Beverly Hills Chihuahua 2** / Papi - George Lopez / Marc Bacon / Technicolor / 2011

**The Mechanic** / Arthur Bishop - Jason Statham / Daniel Vincent / Cinélume / 2011

**Secretariat** / Lucien Laurin - John Malkovich / Vincent Davy / Technicolor / 2010

**Eat Pray Love** / Felipe - Javier Bardem / Vincent Davy / Technicolor / 2010

**Solitary Man** / Jimmy Merino - Danny DeVito / Olivier Reichenbach / Technicolor / 2010

**Charlie St. Cloud** / Florio Ferrente - Ray Liotta / Marc Bacon / Technicolor / 2010

**Cats & Dogs: The Revenge of Kitty Galore** / Butch - Nick Nolte / Michel Godin / Technicolor / 2010

**The Kids are All Right** / Paul - Mark Ruffalo / Natalie Hamel-Roy / Cinélume / 2010

**The Warlords** / Général Pang Qingyun - Jet Li / François Asselin / Cinélume / 2010

**Agent - David Remington**

410, rue Saint-Nicolas, suite 118, Montréal, Québec, H2Y 2P5 - T. (514) 564-5644 / info@agencerbl.com

www.rbl.com 2023-12-05 14:14:14

# RBL

## Doublage

- Valentine's Day** / Alphonso - George Lopez / Natalie Hamel-Roy / Technicolor / 2010
- The Tudors** / Eustache Chapuys - Antony Brophy / Natalie Hamel-Roy / SPR / 2008 à 2010
- The Stepfather** / David Harris - Dylan Walsh / Marc Bellier / Technicolor / 2009
- Night at the Museum: Battle of the Smithsonian** / Kah Mun Rah - Hank Azaria / Natalie Hamel-Roy / Cinélume / 2009
- I love you man** / Barry - Jon Favreau / Manuel Tadros / Cinélume / 2009
- Penelope** / Franklin Wilhern - Richard E. Grant / Lisette Dufour / Technicolor / 2009
- The Brothers Bloom** / Stephen - Mark Ruffalo / Technicolor / 2009
- Transporter 3** / Frank Martin - Jason Statham / Daniel Vincent / Technicolor / 2008
- Beverly Hills Chihuahua** / Papi - George Lopez / Marc Bacon / Technicolor / 2008
- Fireflies in the Garden** / Charles Taylor - Willem Dafoe / Michel Godin / Technicolor / 2008
- Hellboy 2: The Golden Army** / Tom Manning - Jeffrey Tambor / François Asselin / Technicolor / 2008
- The Forbidden Kingdom** / Le Moine Silencieux / Le Roi Singe - Jet Li / Lisette Dufour / Technicolor / 2008
- The Comebacks** / Coach Lambeau Fields - David Koechner / Joey Galimi & Lisette Dufour / Cinélume / 2008
- P.S. I Love You** / William Gallagher - Jeffrey Dean Morgan / Sébastien Dhavernas / Technicolor / 2007
- Harry Potter and The Order of The Phoenix** / Alastor Moody - Brendan Gleeson / Olivier Reichenbach / Technicolor / 2007
- Harry Potter and the Goblet of Fire** / Alastor Moody - Brendan Gleeson / Olivier Reichenbach / Technicolor / 2005
- Resident Evil: Apocalypse** / L.J. - Mike Epps / Daniel Vincent / Technicolor / 2004
- Without a paddle** / Dan Mott - Seth Green / Olivier Reichenbach / Technicolor / 2004
- The Bourne Supremacy** / Grethov - Karel Roden / Marc Bacon / Technicolor / 2004
- 13 Going On 30** / Matt Flamhaff - Mark Ruffalo / Marc Bacon / Technicolor / 2004
- Scooby-Doo 2: Monsters Unleashed** / Patrick - Seth Green / Johanne Léveillé / Technicolor / 2004
- Blue Murder** / Pogue - Jeremy Ratchford / Huguette Gervais / Technicolor / 2001 à 2003
- Austin Powers in Goldmember** / Scott Terreur - Seth Green / Natalie Hamel-Roy / Cinélume / 2002
- Gosford Park** / George - Richard E Grant / Vincent Davy / Cinélume / 2001
- Austin Powers: The Spy Who Shagged Me** / Scott Terreur - Seth Green / Cinélume / 1999
- Austin Powers: International Man of Mystery** / Scott Terreur - Seth Green / Réal Picard / Cinélume / 1997
- Scream** / Billy Loomis - Skeet Ulrich / Sébastien Dhavernas / Cinélume / 1996

## Dessin animé (Doublage)

- The Simpsons** / Kent Brockman et plusieurs autres personnages / Johanne Léveillé / Difuze / 2007 à auj.
- Rick and Morty** / Rick / Joël Legendre / Difuze / 2017 à 2019
- The book of life** / Skeleton Jorge - Placido Domingo / Joey Galimi / Cinélume / 2014
- Planes: Fire & Rescue** / Blade Ranger - Ed Harris / Julie Burroughs / SPR / 2014
- How to Train Your Dragon 2** / Stoick - Gerard Butler / Olivier Reichenbach / Technicolor / 2014

**Agent - David Remington**

410, rue Saint-Nicolas, suite 118, Montréal, Québec, H2Y 2P5 - T. (514) 564-5644 / info@agencerbl.com

www.rbl.com 2023-12-05 11:14:14

# R B L

## Dessin animé (Doublage)

**Brave** / Fergus - Billy Connolly / Valérie Bocher / Technicolor / 2012

**Skatoony** / Charles / Julie Burroughs / SPR / 2009 à 2012

**Jimmy Two Shoes** / Lucius / Johanne Garneau / SPR / 2008 à 2011

**How to Train Your Dragon** / Stoick - Gerald Butler / Olivier Reichenbach / Technicolor / 2010

**Ricky Sprocket** / Fitzburger / Johanne Garneau / SPR / 2007 à 2008

**Delilah and Julius** / Al / Marie-Andrée Corneille / SPR / 2006 à 2008

**Ratatouille** / Anton Ego - Peter O'Toole / François Asselin / Technicolor / 2007

**Corpse Bride** / Barkis Bittern - Richard E. Grant / François Asselin / Technicolor / 2005

**Finding Nemo** / Gill - Willem Dafoe / Olivier Reichenbach / Technicolor / 2003

**Undergrads** / Rocko / François Sasseville / SPR / 2001 à 2002

## Surimpression vocale

**Hardcore Pawn** / Les / Marie-Ève Sénéchal / DBCOM Média inc. / 2017 à 2013

**Rust Valley Restorers** / Mike Hall / Sylvie Laporte / Pixcom /

## Narration

**Un tueur si proche** / Narration / Pixcom / 2004 à 2017

**Museum Secrets** / Narration / Pierre-Yves Mondoux / Technicolor / 2011 à 2013

## Voix

**Canal D** / Annonceur / 2002 à 2003

**Agent - David Remington**

410, rue Saint-Nicolas, suite 118, Montréal, Québec, H2Y 2P5 - T. (514) 564-5644 / info@agencerbl.com

produit le 2022-12-05 @ JRM14